

Chaque matin chez vous et partout au Liban, Démarrez votre journée avec

L'Orient LE JOUR

Abonnez-vous dès aujourd'hui à 560 000 LL par an.

Contactez-nous au : 05-453665, abonnement@lorientlejour.com



**Da Giovanni**  
Le restaurant Da Giovanni est heureux de vous accueillir à nouveau, midi et soir.  
Saifi, Rue Georges Haddad, Tél : 03 111916

vendredi 8 octobre 2010 | N° 12983

www.lorientlejour.com | 2000 L.L.

Interview Page 4 / Michel HAJJI GEORGIU

**Chawki Azouri : La vérité conjurera la violence au lieu de lui donner libre cours**

Immobilier Page 8

**Salamé : Le boom ne peut pas continuer au même rythme**

Proche-Orient Page 11

**Abbas pourrait démissionner si les négociations échouent**

**Aujourd'hui**

**Liban TSL L'ONU défend l'inviolabilité de ses documents**

Page 2, la correspondance de Sylviane ZEHIL

**Culture Exposition Fantaisies orientales de Gérard Avédissian**



En techniques mixtes (peinture, broderie, collage...) l'univers fantasmagorique de Gérard Avédissian s'expose haut en couleur à la galerie Aïda Cherfan jusqu'au 29 octobre.

Page 7, l'article de Colette KHALAF

**Économie Rapport Concurrence sur le marché de la téléphonie mobile : le Liban, lanterne rouge du monde arabe**

Page 8

**International Catastrophe En Hongrie, les boues toxiques ont atteint le Danube**

Page 10

**Turquie Le débat se poursuit sur une « islamisation » rampante**

Page 10

**Allemagne Berlin s'interroge sur la place à accorder à l'islam**

Page 10

**Terrorisme La guerre en Afghanistan est entrée dans sa dixième année**

Page 11

**Ici et ailleurs Objets et histoire Nobel... portrait robot**

Page 16, la rubrique hebdomadaire de Marise KASSAB

**Carnet 6 Ciné/Expos/Spectacles 7 Bourse 8 Petites annonces 9 Météo 13 Horoscope, jeux 14 Télévision 15**

**BEYROUTH** min. max. 22° / 30°

# La polémique s'envenime entre les FL et le CPL

Le CPL a publié hier soir un communiqué d'une violence sans précédent contre Samir Geagea, entièrement focalisé sur les plaies de la guerre civile, envenimant ainsi la polémique enclenchée au début de la semaine par Michel Aoun avec les FL. Par ailleurs, l'armée a affirmé hier qu'elle fera face à tout projet de discord.

Pages 2 et 3, nos informations et l'article de Scarlett HADDAD



La prochaine visite du président Ahmadinejad suscite déjà les sentiments les plus contrastés : à Tripoli, des banderoles farouchement hostiles à cette visite sont apparues, tandis que la banlieue sud s'est ornée de vastes portraits du président iranien.



Photos AFP et Reuters

# Tirs de drones et attaques de camions de l'OTAN se succèdent au Pakistan



Un convoi de ravitaillement en essence destiné aux troupes de l'OTAN en Afghanistan a été totalement incendié, dans la nuit de mercredi à jeudi, par les insurgés talibans au Pakistan. A. Majeed/AFP

**Violences** Les tirs des drones américains et les représailles des talibans, qui attaquent les camions de ravitaillement de la force de l'OTAN en Afghanistan, se succèdent chaque jour au Pakistan où el-Qaëda prépare, selon Washington et l'UE, des attentats en Europe. Parallèlement, sept personnes ont été tuées dans un double attentat à la bombe commis hier à l'entrée du mausolée d'un saint soufi à Karachi, dans le sud du Pakistan. Page 11

## Mythique...

Après plusieurs années d'absence, Feyrouz revient nous arracher au présent et ressusciter le seul Liban réel, celui de nos rêves. Avec une voix toujours aussi envoûtante, elle a enflammé le BIEL et un public électrisé, mêlant les classiques de la nostalgie aux toutes nouvelles créations pleines de fraîcheur.



Photo Marwan Assaf

**Billet**

## Habemus bordelum !

par Gaby NASR

On s'était dit que le laboratoire s'est quelque peu assagi, qu'il s'est habitué à une certaine forme bancale de stabilité, aux horaires fantasmagoriques de production, aux poussées d'adrénaline un peu plus espacées. Puis bernique ! Nous y revola : redistribution de cartes, de turbans, de soutanes, et l'on se retrouve sunnites, chiïtes et chrétiens gros clans comme devant.

Le plus cocasse, c'est qu'en même temps on s'instruit ! Incroyable mais vrai : on vient d'apprendre ainsi qu'à Damas, il existe un pouvoir judiciaire indépendant du pouvoir politique. Faut pouvoir le dire sans éclater de rire. On a déjà vu des arrêts cardiaques pour beaucoup moins que ça.

Des années durant, on a pensé que là-bas il n'y a que des juges gratte-papier, dont on ne peut tracer le portrait qu'avec une gomme, qu'ils sont bouffés par des ronds-de-cuir galonnés et mégalos, concentrant en eux toutes les boursouflures de l'égo théâtral. Bref, une justice qui, si elle ne va pas jusqu'à recevoir d'instruction du pouvoir en place, ne rate pas en revanche l'occasion d'aller au-devant de ses moindres desirs.

Puis sont venus les mandats d'arrêt, et... Barbichu qui tombe du cocotier !

Faut quand même rendre justice au baron de Koraytem. Depuis que le tsar Assadovitch a décidé de lui faire sa fête, il ne mouffe plus. Bon, il laisse bien échapper un petit gaz rageur de temps à autre, mais pour l'essentiel, il regarde passer les trains. Forcé d'attendre que les Syriens sortent le lapin de leur chapeau, cet homme pourtant pétri de certitudes a le sentiment tenace de pédaler dans le cirage. Alors plutôt que de faire n'importe quoi, pour le moment il ne fait rien. Il est passé de Dieu le Père à Dieu le pépère. Comme le temps passe ! Adieu les croisades, bonjour les bras croisés...

Question TSL, les Syriens quant à eux ont planqué leurs miches depuis longtemps. Dès le départ, les sous-fifres du Baas avaient gentiment expliqué aux enquêteurs internationaux leur concept de la « justice de proximité ». Une sorte de « Head & Breakfast » où le tarif est à la tête du client. Sauf qu'à l'époque, selon eux, Rafic Hariri avait été tué à l'insu de leur plein gré et que de toute façon s'ils ont menti, c'était de bonne foi.

Si fait que dans toute cette histoire, c'est le gouvernement libanais qui se retrouve à poil. Quand on pense aux 30 neurones qui s'échappent chaque semaine de 30 cerveaux réunis en Conseil des ministres... En tout cas, Michel de Sleimanie, lui, a compris le truc : à chaque fois que ses clompins butent sur un sujet qui fâche, il ajourne la castagne. À ce train, il finira bien par entrer dans le Guinness Book des Reports ■

## Mario Vargas Llosa, Prix Nobel de littérature



AFP/Javier Soriano

L'écrivain hispano-péruvien Mario Vargas Llosa (qui était venu donner une conférence à Beyrouth en juin 2006) s'est vu décerner, hier, le prix Nobel de littérature. Il est l'auteur d'une œuvre d'inspiration historique aux formes narratives innovatrices. Page 7, le portrait express de l'écrivain

**SUR TV5MONDE MAGHREB ORIENT**  
Le Vendredi 8 à 19h35  
**DÉLIT DE FUITES\*** (Théâtre)  
Après la découverte d'un scandale impliquant l'homme politique Philippe Delambre, Michel Bervin accepte de porter le chapeau et s'exile dans une île lointaine. Oublié de tous, il revient à Paris au moment où son «ami» est pressenti pour le poste de Premier Ministre. Il entend monnayer les dossiers compromettants...  
Mise en scène et réalisation: Jean-Luc Moreau, 2007  
Interprètes: Roland Giraud, Elizabeth Bourguine, Patrick Zard, Pascale Louange  
\* Sous-titré en arabe  
www.tv5monde.com **TV5MONDE**  
Sur Badr & Nileat